

IMO No. 9068861

NUMERO OFICIAL / REGISTRATION No. 33587-08-B

DISTINTIVO DE LLAMADA / CALL LETTERS HO-3643

REPUBLICA DE PANAMA
REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARITIMA DE PANAMA
PANAMA MARITIME AUTHORITY
DIRECCION GENERAL DE MARINA MERCANTE
DIRECTORATE GENERAL OF MERCHANT MARINE

ORIGINAL - INTERESADO

PATENTE REGLAMENTARIA DE NAVEGACION/SERVICIO INTERNACIONAL
STATUTORY CERTIFICATE OF REGISTER/INTERNATIONAL SERVICE

En cumplimiento de los requisitos estipulados en la Ley 2 de 17 de enero de 1980, aprobados por Resuelto No. 585 de 23 de MARZO de 2012 expedido por esta Oficina SE AUTORIZA Y CONCEDE al buque cuyas características se detallan a continuación, la presente PATENTE REGLAMENTARIA DE NAVEGACION, para todos los fines respectivos que otorga el Registro de la Marina Mercante de la República de Panamá.

In compliance with the requirements established by Law No. 2 dated January 17, 1980, approved through Resolution No. 585 dated: MARCH 23rd, 2012 issued by this Office, the panamanian Merchant Marine Registry, GRANTS AND AUTHORIZES this Statutory Certificate of Register to the vessel whose particulars are described below.

DATOS DE IDENTIFICACION DEL BUQUE
IDENTIFICATION PARTICULARS OF THE VESSEL

NOMBRE DEL BUQUE/ NAME OF THE VESSEL MODALWAN 20123	PROPIETARIO/ OWNER'S NAME IMPEX CORP LTD. (100%)
NOMBRE ANTERIOR/ PREVIOUS NAME MODALWAN 20123	
CONSTRUIDO EN/ BUILT IN MALASIA	REPRESENTANTE LEGAL/ NAME OF LEGAL REPRESENTATIVE VIVES & ASOCIADOS
CONSTRUCTORES/ BUILDERS BONAFILE SHIPBUILDERS	AUTORIDAD ENCARGADA DE LAS CUENTAS DE RADIO/ RADIO ACCOUNTING AUTHORITY MARLINK, S.A.

AÑO DE CONSTRUCCION/ DATE OF CONSTRUCTION	DIMENSIONES PRINCIPALES / MAIN MEASUREMENTS	TONELAJE/ TONNAGE
Puesta Quilla/Keel Laying 2005	ESLORA/ LENGHT 27.06 MTS.	
MATERIAL DEL CASCO/ MATERIAL OF HULL	MANGA/ BREADTH 9.00 MTS.	BRUTO/ GROSS 241.00
ACERO	PUNTAL/ DEPTH 4.27 MTS.	NETO/ NET 73.00

SERVICIO A QUE SE DEDICA EL BUQUE/ KIND OF SERVICE GIVEN BY THE VESSEL

CARGA SECA/ DRY CARGO	CARGA LIQUIDA/ LIQUID CARGO	TIPO DE SERVICIO/ TYPE OF SERVICE
**********	**********	TUG VESSEL (REMOLCADOR)

SISTEMA DE PROPULSION/ PROPULSION SYSTEM

CLASE Y NUMERO DE MAQUINAS O MOTORES / TYPE AND NUMBER OF ENGINES	DOS (2) MAQUINA(S)
NUMERO DE CILINDROS / NUMBER OF CYLINDERS	SEIS (6) CILINDROS C/U
MARCA O NOMBRE DE LOS FABRICANTES / BRAND OR NAME OF MANUFACTURERS	MITSUBISHI INTERNAL COMBUSTION ENFINE

VELOCIDAD DEL BUQUE / SPEED OF THE VESSEL	12	NUDOS / KNOTS	CABALLOS DE FUERZA / HORSE POWER	758 KW C/U

La presente Patente Reglamentaria de Navegación debe ser cancelada y sustituida por otra en los casos que se describen al reverso de este documento.
The present Statutory Certificate of Register should be cancelled and substituted by another one in cases described on the reverse of this document.

EXPEDIDA EN PANAMA EL / ISSUED IN PANAMA: VEINTITRES (23) de MARZO de 2012

FIRMADA Y SELLADA POR EL SUSCRITO DIRECTOR GENERAL DE LA DIRECCION GENERAL DE MARINA MERCANTE O FUNCIONARIO ASIGNADO
SIGNED AND SEALED BY THE UNDERSIGNED GENERAL DIRECTOR OF THE DIRECTORATE GENERAL OF MERCHANT MARINE, OR DESIGNATED PERSON

FECHA DE EXPIRACION / VALID UNTIL: VEINTISEIS (26) de MARZO de 2017
MARCH 26th, 2017

DERECHOS: / FEES: LIQ. 600455 DEL 22/3/2012

SELLO / SEAL — REPUBLICA DE PANAMA · DIRECCION GENERAL DE MARINA MERCANTE · AUTORIDAD MARITIMA DE PANAMA

por [signature]
ING. ALFONSO CASTILLERO
NOMBRE Y FIRMA
NAME AND SIGNATURE

AMP 2010

OBSERVACIONES
OBSERVATIONS

1. **ESTA PATENTE DE NAVEGACION DEBE SER PORTADA A BORDO EN TODO MOMENTO Y PRESENTADA ANTE LAS AUTORIDADES MARITIMAS NACIONALES E INTERNACIONALES QUE ASI LO SOLICITEN, PARA COMPROBAR SU NACIONALIDAD.**

   THIS CERTIFICATE OF REGISTER SHALL BE ON BOARD AT ALL TIME AND SUBMITTED TO NATIONAL AND INTERNATIONAL MARITIME AUTORITHIES UPON THEIR REQUEST TO VERIFY ITS NATIONALITY.

2. **EL BUQUE PORTADOR DE ESTA PATENTE DE NAVEGACION NO PODRA EFECTUAR CAMBIOS NI SER TRANSFERIDO DE PROPIETARIOS O DE REGISTRO, SIN LA DEBIDA AUTORIZACION DE LA DIRECCION GENERAL DE MARINA MERCANTE DE LA AUTORIDAD MARITIMA DE PANAMA.**

   THE VESSEL HOLDING THIS CERTIFICATE OF REGISTER WILL NOT BE ABLE TO MAKE ANY CHANGES OR BE TRANSFERRED FROM OWNER OR REGISTER, UNLESS DULY AUTHORIZED BY THE DIRECTORATE GENERAL OF MERCHANT MARINE OF THE PANAMA MARITIME AUTHORITY.

3. **ESTA PATENTE DE NAVEGACION DEBE SER CANCELADA Y SUSTITUIDA POR OTRA EN LOS CASOS SIGUIENTES:**

   THIS CERTIFICATE OF REGISTER MUST BE CANCELLED AND REPLACED BY ANOTHER ONE IN THE FOLLOWING CASES:

   A. **POR CAMBIO DE PROPIETARIO DEL BUQUE;**
   CHANGE OF OWNER OF THE VESSEL;

   B. **POR CAMBIO DE NOMBRE DEL BUQUE;**
   CHANGE OF NAME OF THE VESSEL;

   C. **POR DETERIORO O EXTRAVIO DE LA PATENTE;**
   DETERIORATION OR LOSS OF THE CERTIFICATE OF REGISTER.

   D. **POR CAMBIOS O ALTERACIONES EN LA ESTRUCTURA DEL BUQUE;**
   CHANGES OR ALTERATIONS TO THE STRUCTURE OF THE VESSEL;

   E. **POR CAMBIOS EN LOS DATOS EXPRESADOS EN LA PATENTE.**
   CHANGES IN THE REGISTERED INFORMATION DATA OF THE CERTIFICATE OF REGISTER.

4. **ESTA PATENTE DE NAVEGACION DEBE SER REMITIDA A LA DIRECCION GENERAL DE MARINA MERCANTE AL SER SUSTITUIDA POR OTRA, CUANDO SE SUSCITEN LOS CASOS QUE SEÑALA EL PUNTO 3, O PARA SER ANULADA AL CANCELARSE DEFINITIVAMENTE EL REGISTRO DE LA MISMA SEGUN EL PUNTO 2.**

   WHEN THIS CERTIFICATE OF REGISTER IS REPLACED BY ANOTHER ONE, IT MUST BE RETURNED TO THE DIRECTORATE GENERAL OF MERCHANT MARINE, WHEN ANY OF THE CASES ON ITEM 3 TAKES PLACE OR FOR ANNULMENT WHEN CANCELLED FROM THE REGISTER AS PER ITEM 2.



REPUBLICA DE PANAMA
AUTORIDAD MARITIMA PANAMA
DIRECCION GENERAL DE MARINA MERCANTE

RESUELTO No. 585 **PANAMA** 23 de MARZO de 2012

NOMBRE DE LA NAVE:	MODALWAN 20123		
DISTINTIVO DE LLAMADA:	HO-3643	**TONELADAS BRUTAS:**	241.00
PROPIETARIO:	IMPEX CORP LTD. (100%)		

EL (LA) SUSCRITO(A)
DIRECTOR (A) GENERAL
en uso de las facultades que le confiere la ley

CONSIDERANDO:

Que en cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 5; de la Ley 2 **del** 17 de ENERO **del año** 1980 **, se ha solicitado la Renovación de la Patente de Navegación para la nave identificada anteriormente.**

Que se han cumplido con todos los requisitos exigidos para conceder dicha Renovación de Patente

Que los derechos que causa tal solicitud han sido pagados según LIQ. 600455 DEL 22 DE MARZO DEL 2012

RESUELVE:

CANCELAR la Patente de Navegación No. 33587-08-A

CONCEDER la Renovación de la Patente de Navegación para la nave arriba descrita.

AUTORIZAR la expedición de nueva Patente Reglamentaria **de Navegación bajo el Número** 33587-08-B

COPIESE Y CUMPLASE



Es Copia Autentica de su Original
23 MAR 2012
C. Valdés
Director General

por C. Valdés

ING. ALFONSO CASTILLERO
DIRECTOR (A) GENERAL